

DECLARACIÓN PERITOS 58655 Y 66646. TEDAX. PERICIAL 07.

Fecha de la declaración : 28-05-2007

Orden en la sesión : 05

- *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- En normal negro, las respuestas.
- Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- **NOTA del Transcriptor (n. t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF SÁNCHEZ</i>	Ministerio Fiscal- Olga Emma Sánchez Gómez
<i>AVT</i>	Asociación Víctimas del Terrorismo
<i>R BARROSO</i>	Acusación particular de Roberto Barroso Anuncibay
<i>A PEDRAZA</i>	Acusación particular de Ángeles Pedraza Portero y otros.
<i>A GERIA</i>	Acusación particular Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad
<i>G PÉREZ</i>	Acusación particular Guillermo Pérez Ajates
<i>D ZOUGAM</i>	Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun
GB	Presidente del Tribunal- Javier Gómez Bermúdez
P1	Perito 58655
P2	Perito 66646

Toma de Juramento a los peritos.

00:00:00

GB: Buenos días, siéntense por favor. Como saben comparecen ustedes en calidad de peritos ¿Juran o prometen emitir con objetividad e imparcialidad como auxiliares que son del tribunal el informe o dictamen que se les va a requerir?

P1: Sí, prometo.

P2: Si, prometo.

GB: Saben que si incumplen la obligación que acaban de contraer, pueden incurrir en un delito de falso testimonio cualificado por su condición de perito y castigado con pena de prisión, multa y acceso... perdón, y principal de inhabilitación. ¿Hay alguna cosa, alguna circunstancia, relación o condición que crean ustedes que puede alejarles del objetivo trazado?

P1: Ninguna.

P2: Ninguna.

GB: Contesten, por favor, en primer lugar a los puntos de pericia que les va a exponer el Ministerio Fiscal.

Ministerio Fiscal. Olga Emma Sánchez.

00:00:46

MF SÁNCHEZ: Con la venia de la Sala. Ustedes elaboraron un informe pericial acerca de los detonadores que habían sido intervenidos a lo largo de la instrucción de la causa y de los colores de los cables.

P1: Sí.

MF SÁNCHEZ: ¿Es cierto? Interesa se le exhiba el informe que obra al folio 68.521 y siguientes del tomo 177 de la causa ¿Consta su firma?

P1: Sí.

P2: Sí.

MF SÁNCHEZ: En este informe se basa en... en la comercialización de los tipos de detonadores y el los colores de los cables que se comercializan en Europa ¿Es cierto?

P1: Sí, bueno, en Europa, allí, hasta allí hasta donde tenemos conocimiento, no solamente Europa.

MF SÁNCHEZ: Donde han tenido conocimiento. ¿Por qué, por qué normativa se rige, eh, los detonadores y el tipo de colores de los cables en Europa?

P1: Hay una normativa UNE por la que... en la que les exige, digamos, que los colores de las envueltas en PVC tienen que reunir una mezcla de colores para poder así identificarlos.

MF SÁNCHEZ: ¿Hay algún detonador que se comercialice con cable rojo y negro en Europa?

P1: Esa combinación, no.

MF SÁNCHEZ: No existe.

P1: Rojo negro no se conoce.

MF SÁNCHEZ: No existe. Esa normativa es del año 94, según exponen ustedes en su informe ¿Verdad?

P1: Sí.

MF SÁNCHEZ: El color rojo ¿Qué significa? En un cable.

P1: Una de las características de... eléctricas que reúne el detonador. Concretamente el color rojo indica la sensibilidad del detonador, en este caso es que es un detonador sensible.

MF SÁNCHEZ: ¿Y el color azul?

P1: Indica las características de temporización o de retardo que pueda tener el detonador, en este caso es que sería de retardo de 500 milisegundos.

MF SÁNCHEZ: ¿En las actuaciones se han intervenido varios detonadores con colores diferentes al azul? ¿Recuerdan ustedes si había blanco, amarillo, de otros tonos, pero nunca negro?

00:03:35

P1: No, pero en la pericia nos referíamos concretamente al, al detonador que se recuperó en la bolsa de...

MF SÁNCHEZ: En la bolsa de Vallecas.

P1: De Vallecas.

MF SÁNCHEZ: ¿Ustedes ratifican el informe que les ha sido exhibido?

P1: Sí.

P2: Sí.

MF SÁNCHEZ: Pues nada más, muchas gracias.

GB: Gracias. ¿La Asociación de Víctimas del Terrorismo?

Acusación Popular Asociación víctimas del terrorismo.

00:03:52

AVT: Sí, una pregunta. Me ha parecido entender que los peritos decían que sabían los, los colores de los detonadores hasta donde ellos habían llegado, o sea, o sea que no tienen todos los datos de todos los fabricantes.

P1: Bueno, es que tenemos los datos, eh, digamos los que se comercializan normalmente Ahí tenemos que decir también que, posteriormente, tuvimos acceso a un catálogo de la ATF de una de las agencias de seguridad de Estados Unidos en la que sí reflejan la existencia de un detonador con los colores rojo y negro que pertenecen a la casa Dupont que, en su día, fabricó detonadores pero, que hace ya como quince, bueno, por encima de quince años que dejó de hacerlo. Y tampoco hemos podido determinar ni el camino comercial que han seguido aquellos detonadores, se fabricaron en Canadá y... y tampoco el número de detonadores que fabricó.

AVT: Sí, muchas gracias. Y yo... una pregunta de absoluto inexperto ¿A los detonadores se les pueden cambiar los cables?

P1: Sí, usted puede cortar el cable, digamos a la salida del detonador, y unirle otro del color y de las características que usted quiera.

AVT: Muchísimas gracias, no hay más preguntas.

GB: Ya, pero esa conexión se puede hacer dentro del detonador o cortando por fuera exteriormente.

P1: Cortando por fuera.

GB: O sea, que se vería siempre un trozo del cable original.

P1: Y una unión un empalme. Haría falta una manipulación.

GB: Eso es lo que le pregunta el Letrado; creo que lo que le pregunta es si se puede sacar, digamos, el cable de lo que es el metálico del detonador, el envoltorio y sustituirlo por otro.

PE: No, requeriría una operación ya muy complicada, pero no. Habría que manipular el tapón de estancamiento que tiene el detonador, y eso se... se vería, llamaría la atención.

AVT: Gracias.

GB: Gracias. La acusación constituida por don Roberto Barroso Anuncibay y otros.

00:05:29

R BARROSO: No hay preguntas, Señoría.

GB: La constituida por Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.

Acusación Particular Ángeles Pedraza Portero y otros.

00:05:33

A PEDRAZA: Sí, una única pregunta. La conclusión es que no se comercializan, evidentemente, detonadores con el cable rojo y negro, es lo que han dicho; esto son colores de, de audio ¿no? O se utilizan habitualmente para... para aparatos de audio dentro de si ustedes lo conocen o no, claro

P1: No, no, no tiene nada que ver; los detonadores eléctricos presentan dos cables; suelen ser unificares, eh, normalmente, una de las envueltas en PVC presenta un color y otra otro; ya digo, para poder identificarlos a primera vista, pero no tiene nada que ver con los cables de audio.

A PEDRAZA: No, yo me refería al tema de los colores, o sea, normalmente todo el mundo conocemos altavoces y demás, vienen con los colores rojo y negro, por eso se lo preguntaba

P1: Sí, pero no, no... no guardan relación con un detonador.

A PEDRAZA: De acuerdo, ninguna pregunta más.

GB: Gracias. La acusación constituida por don Mario Pelicari Geraldini y su esposa.

00:06:25

GB: La constituida por doña Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

A GERIA: No hay preguntas, señor.

GB: La constituida por doña Isabel Pinto Libramiento.

GB: La constituida por Don Guillermo Pérez Ajates.

G Pérez: Ninguna pregunta, señor.

GB: Gracias. ¿Alguna otra acusación? Las defensas ¿Alguna pregunta?

Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

00:06:42

D ZOUGAM: Con la venia de la Sala, la defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun. ¿Sabe usted si los detonadores tienen un... un número de registro, un código de barras para verificar su procedencia o... o donde, de donde proceden?

P1: No, eh... los fabricantes suelen identificar a sus productos por lotes, pero individualmente en esta época que hablamos todavía, por las noticias que tenemos, no se hacía, es una idea que tienen los fabricantes para... para el futuro pero, individualmente, en esta época no, no existía este código de barras, no existía

D ZOUGAM: Muy amable, gracias.

GB: Gracias. Alguna defensa más. Bien, damos por concluida la pericial 7, que pasen, que se incorporen...